



Dardaaranka Daryeel Caafimaad

Doorashooyinka oo la Ixtiraamo Minnesota

Waxa uu ka soo baxayaa shuruudaha Deganeyaasha Minnesota iyo Wisconsin

Dardaarankayga Daryeel Caafimaad

Waxa aan sameeyay dukumentigan aniga oo wax badan ka fiirsaday si aan u sheego doorashooyinka daweynta iyo rabitaankayga shakhsi haddii aanan rabitaankayga gudbin karin ama aanan naftayda u gaadhi karin go'aamo daryeel caafimaad. Waxa kale oo aan magacaabay wakiil daryeel caafimaad oo ii hadla. Wakiilkaygu waxa uu awoodaa inuu go'aamo caafimaad ii gaadho, oo ay ku jirto go'aanka inuu diido daweynada aanan rabin. Dukumenti kasta oo kan ka hor la sameeyay sharci ma aha ama waxba kama jiraan.

Magacayga: _____

Taariikhdayda dhalasho: _____

Adreeskayga: _____

Lambarkayga teleefonka: _____

Lambarkayga teleefonka gacanta ama moobilka: _____

Qaybta 1: Wakiilkayga Daryeel Caafimaad

Haddii aanan awoodin inaan sheego ama soo gudbiyo rabitaanadayda iyo go'aamadayda daryeel caafimaad sababta oo ah cudur ama dhaawac, ama haddii dhakhaatiirtayda ama bixiyeyaashayda daryeel caafimaad go'aamiyaan in aanan awoodin inaan naftayda u gaadho go'aamo daryeel caafimaad,* waxa aan qofka ama dadka soo socda u magacaabay inuu wakiil iiga ahaado rabitaankayga oo ii gaadho go'aamo daryeel caafimaad, oo uu ku jiro go'aanka inuu diido daweynada aanan rabin. Markii aan dooranayay wakiil daryeel caafimaad, waxa aan ka fiirsaday awoodda uu qofkani u leeyahay inuu isaga oo raali ka ah uu gaadho go'aamo isaga oo

NAME, DOB, MRN

- 1 -

ka warqaba doorashooyinkayga xagga daweynta. Qofkani waa qof raaci karaa rabitaanadayda wakhtiyada ay jirto xasilooni-dari.

Wakiilkayga daryeel caafimaad ee koobaad waa:

Magac: _____

Waxa aanu isu nahay: _____

Teleefon (h) _____ Teleefon (c) _____

Teleefon (w) _____

Adrees: _____

- *Waxa aan fahamsan ahay in wakiilkaygu aanuu noqon karin dhakhtar ama bixiye daryeel caafimaad ama shaqaale ka tirsan bixiye daryeel caafimaad oo toos ii siiya daryeel ama siiya qof aanu is qabno, haddii qofkaas ah bixiye daryeel ee aan wakiilanayo aanuu naga dhexeynin xidhiidh dhiig ama guur, xidhiidh ah wehel ahaansho hoy oo diiwaansan, ama xidhiidh korsasho. Haddii wakiilkaygu yahay bixiye daryeel caafimaad ama shaqaale ka tirsan bixiye daryeel caafimaad, sababta aan qofkaas u doortay waa tan:*

Haddii aan joojiyo awoodda wakiilkayga koowaad ama haddii wakiilkayga koowaad aanuu raali ka ahayn, awoodin, ama loo heli karin si caqli-gal ah si uu iigu gaadho daryeel caafimaad, waxa aan wakiilkayga beddelka ah u magacaabay:

Wakiilka beddelka ah ee daryeelka caafimaadka:

Magac: _____

Waxa aanu isu nahay: _____

Lambarada Teleefon (h) _____ Teleefon (c) _____

Teleefon (w) _____

Adrees: _____

Awoodaha wakiilkayga daryeel caafimaad:

Wakiilkayga daryeel caafimaad waxa uu si toos ah u leeyahay dhamaan awoodaha soo socda marka aanan awoodin inaan naftayda u hadlo:

- A. Inuu sameeyo doorashooyin ku saabsan daryeelka caafimaadkayga. Waxan tan ku jira waxyaabaha ah: in la iga saaro ama aan la i galin tuubooyin quudin, baadhitaanno, dawooyin, qalitaano iyo go'aamo daweyn haddii aan uur leeyahay iyo dhamaan noocyada daweynta caafimaadka maskaxda, oo ay ku jiraan daweynada

caafimaadka maskaxda ee leh daakhilaad ama dawooyin. Haddii daweyntu tahay mid bilaabantay, wakiilkaygu waa uu sii wadi karaa ama joojin karaa iyada oo ku saleysan fariimahayga.

- B. Waxa uu fasiri karaa fariin kasta oo aan ku bixiyay foomkan isaga oo raacaya waxa uu ka fahmay rabitaanadayda, waxa aan qiimeeyo iyo waxa aan rumeysan ahay
- C. Waxa uu fiirin karaa oo bixin karaa diiwaanadayda caafimaadka iyo faylashayda shakhsi ahaaneed taasoo ku xidhan daryeelka caafimaadkayga
- D. Waxa uu diyaarin karaa daryeelka caafimaadkayga iyo daweyntayda oo ah gudaha Minnesota ama gobolka kale oo kasta ama goobta uu u maleeyo inay haboon tahay. Waxa tan ku jira guryaha daryeelista iyo goobaha deganaanta ee ku saleysan beesha.
- E. Waxa uu go'aan ka gaadhi karaa kuwa ay noqon doonaan bixiyeyaasha daryeel caafimaad iyo hay'adaha i siin doona daweyn caafimaad

Faalooyin ama xadeyn ku saabsan qodobada sare (tusaale ahaan, dadka aad rabtid ama aanad rabin inay lug ku yeeshaan gaadhista go'aamo ay wakiil kaaga yihiin ama xadeyn ku saabsan awoodaha sare ee wakiilkaaga):

Awoodo dheeraad ah oo uu leeyahay wakiilkayga daryeel caafimaad: (Haddii aan rabo in wakiilkaygu yeesho mid ka mid ah awoodahan soo socda, waxa aan calaamad saari doonaa sanduuqa ku yaala xagga hore ee hadal kasta oo hoos ku yaala.)

- Inuu diyaariyo oo go'aamo ka gaadho daryeelka jidhkayga ka dib dhimasho
- Inuu sii ahaado wakiilkayga daryeel caafimaad xiitaa haddii hawlgal ah fasiqid, baabi'in ama joojin lagu hayo guurkayaga ama wehelnimada guriga ama la soo dhameeyay hawlgalkaas
- Markii aan sidaas u wakiisho, inuu ii sameeyo go'aamo daryeel caafimaad xiitaa haddii aan awoodo inaan naftayda go'aan u gaadho ama u hadlo.

Boggan waxa laga raba kaliya deganeyaasha Wisconsin.

Dokumentiga Awoodda Wakiilnimo ee Daryeel Caafimaad

Ogeysiis ku Socda Qofka Sameynaya Dokumentigan: Waxa aad xaq u leedahay inaad gaadhid go'aamo ku saabsan daryeelka caafimaadkaaga. Lagama yaabo in lagu siiyo daryeel caafimaad haddii aad diidan tahay, isla markaana waxa dhici karta in daryeelka caafimaad ee lagama-maarmaanka ah aan la joojin ama la hakin haddii aad diidid.

Sababta oo ah bixiyeyaashaada daryeel caafimaad oo marrarka qaarkood ay dhici karto in aanay fursad u helin inay kula yeeshaan xidhiidh mudo dheer, badanaa lama socdaan waxa aad rumeysan tahay iyo waxa qiimaha kula leh iyo faahfaahinta xidhiidhkaaga qoys ahaaneed. Taasi waxay dhib keenaysa haddii jidh ahaan ama maskax ahaan aanad awoodin inaad gaadhid go'aamo ku saabsan daryeelka caafimaadkaaga.

Si looga baxsado dhibaataadaas, waxa lagaa rabi karaa inaad saxeexdid dokumentigan sharciga ah si aad u cadeysid qofka aad rabtid inuu kuu gaadho go'aamo daryeel caafimaad haddii aanad awoodin in adigu aad gaadhid go'aamadaas. Qofkaas waxa loo yaqaanaa wakiilkaaga daryeel caafimaad. Waa inaad xoogaa wakhti ah isa siisid oo aad fikradahaaga iyo waxa aad rumeysan tahay ee ku saabsan daweynta caafimaadka aad kala hadashid qofka ama dadka aad sheegtay. Waxa aad dokumentigan ku sheegi kartaa nooc kasta oo ah daryeel caafimaad oo aad rabtid ama aanad rabin, waxana aad xadeyn kartaa awoodda wakiilkaaga daryeel caafimaad. Haddii wakiilkaaga daryeel caafimaad aanuu ka warqabin rabitaanadaada ku saabsan go'aamo daryeel caafimaad oo gaar ah, waxa laga raba inuu go'aamiyo waxa danta ugu fiicana kuugu jirto marka uu gaadhayo go'aanka.

Kani waa dokumenti sharci ah oo muhiim ah. Waxa uu wakiilkaaga siinayaa awood balaadhan oo uu kuugu gaadho go'aamo daryeel caafimaad. Waxa uu laalayaa ama burinayaa awood wakiilnimo daryeel caafimaad kasta oo aad hore u bixisay. Haddii aad rabtid inaad beddeshid Awoodda Wakiilnimo Daryeel Caafimaad, waxa aad dib uga noqon kartaa dokumentigan wakhti kasta marka aad burburisid, ama adiga oo qof kale fara ama u sheegaa inuu hortaada ku burburiyo, ama marka aad saxeexdid ee aad taariikheysid hadal burin, ama marka aad laba markhaati hortooda ka sheegtid inaad dib uga noqotay.

Haddii aad dib uga noqotid, waa inaad ogeysiis siisid wakiilkaaga, bixiyeyaashaada daryeel caafimaad iyo qof kale kasta oo aad siisay koobi. Haddii wakiilkaagu yahay qof aad is qabtaan oo guurkaaga la baabi'iyayo ama aad is furteen ka dib saxeexidda dokumentigan, magacaabista ah in qof aad is qabteen yahay wakiilkaaga daryeel caafimaad waxa uu noqonayaa mid aanay waxba ka jirin.

Waxa kale oo aad dokumentigan u isticmaali kartaa inaad sameysid ama diidid deeq xubin jidh ka dib geeridaada. Haddii aad dokumentigan u isticmaashid inaad sameysid ama diidid deeq xubin jidh, dokumentigan waxa uu burinayaa diwaan ama qoraal kasta oo hore oo ku saabsan deeq xubin jidh oo aad sameysay. Waxa aad dib uga noqon kartaa ama wax ka beddeli kartaa

deeq xubin jidh oo kasta oo aad ku sameysid dukumentigan adiga oo xariiq marinaya qodobada ku saabsan deeq xubin jidh ee ku qoran dukumentigan.

Ha saxeexin dukumentigan adiga oo si cad u fahma mooyaane.

Waxa lagugula talinayaa in asalka dukumentigan uu kuu hayo dhakhtarkaagu.

Qaybta 2: Dardaarankayga Daryeel Caafimaad

Doorashooyinkayga iyo rabitaanadayda daryeelka caafimaadkayga waa sidan soo socota. Waxa aan wakiilkayga weydiisanayaa inuu wakiil ka noqdo, waxana aan dhakhaatiirtayda (iyo/ama kooxda daryeelka caafimaadka) weydiisanayaa inay ixtiraamaan, haddii ay dhacdo in aanan awoodin isgaadhsiin ama aanan awoodin inaan naftayda u hadlo. **Waxa aan calaamadeeyay sanduuqa hoose ee ku aadan ikhtiyaarka aan u doortay xaalad kasta.**

Fiiro: U ma baahnid inaad bixisid fariimo qoran oo ku saabsan daweynada ama la-tacaalista lagu dheereynayo noloshu, laakiin haddii aad sameysid waxa laga helaa gargaar. Haddii aad dooratid in aanad sameynin, waxa uu wakiilkaaga daryeelka caafimaadka sameyn doonaa go'aamo ku saleysan fariimahaaga hadal ama afka ah ama waxa uu ka soo qaado inay danta ugu fiicani kuugu jirto.

1. Daweynada lagu dheereynayo noloshayda

Haddii aan gaadho xaalad ah in aanan awoodin inaan naftayda u gaadho go'aamo isla markaana ay si caqli-gal ah u sugan tahay in aanay ii soo noqon doonin awood aan ku garto qofka aan ahay (Deganeyaasha Wisconsin, haddii aan qabo xaalad geeri suge ah ama aan ku jiro xaalad miyir la'aan oo joogto ah):

Waxa aan rabaa inaan **joojiyo ama la hakiyo dhamaan daweynada** sii dheereynaya noloshayda. Waxa tan ku jira balse kuma koobna quudinta tuubada loo isticmaalo, dheecaanada faleebo ahaan (IV) loo bixiyo, mishiinka neefsashada, dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka (CPR), iyo antibiyootikada.

ama

Waxa aan rabaa dhamaan daweynada ama la-tacaalista haboon ee uu ku taliyo dhakhtarkaygu, ilaa dhakhtarkayga iyo wakiilkaygu ku heshiinayaan in daweynadaasi yihiin kuwo waxyeelo leh ama hadda ka dib aanay ahayn kuwo leh gargaar ama faa'iido.

Faalooyin ama fariimo loo sheegayo bixiyeyaasha daryeel caafimaad:

Mid kasta oo aan ka doorto labadaas doorasho, waxa aan fahmay inay ii socon doonto siinta daweynta xanuunka iyo wixii nafisaad leh, iyo waliba cunto iyo hooreyaal afka laga qaato haddii aan awoodo inaan wax liqo.

2. Dib-u-dhaqaajinta Wadnaha iyo Sambabka (CPR)

Dib-u-dhaqaajinta Wadnaha iyo Sambabka (CPR) waa la-tacaalis la isticmaalo si la isugu dayo in la soo celiyo dhaqdhaqaaqa wadnaha iyo/ama neefsashada marka ay joogsadaan. Waxa ku jiri kara cadaadin laabta ah (laabta oo xoog loo riixo si wadnuhu u sameeyo isku ururid), dawooyin, shoog koronto (electrical shocks), iyo tuubo neefsasho. Waxan fahamsan ahay in dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka ay badbaadin karto nafta qof. Waxa kale oo aan fahamsan ahay in aanay si fiican ugu shaqeyn dadka qaba cuduro soo jiray mudo dheer iyo/ama dadka leh shaqeyn jidh oo dhibaateysan ee aan is daryeeli karin. Waxa aan fahamsan ahay in ka-soo-fiicnaanta saameynta dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka ay noqon karto mid leh xanuun iyo dhib. Sidaa daraadeed:

Ma rabo in dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka la igu dayo haddii wadnahaygu joogsado ama neefsashadaydu joogsato, laakiin beddelkeeda, waxan rabaa in la oggalaado geeri dabiici ah.

ama

Waxa aan rabaa in la igu dayo dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka haddii dhakhtarkaygu aanu go'aamin *mid* ka mid ah kuwan:

- Waxa aan qabaa cudur ama dhaawac aan laga bogsan karin waana aan dhimanayaa. ama
- Ma lihi suurto gal noolaansho oo caqli-gal ah haddii wadnahaygu joogsado ama neefsashadaydu joogsato. ama
- Waxa yar suurto gal inaan sii noolaado mudo dheer haddii wadnahaygu joogsado ama neefsashadaydu joogsato isla markaana hawlgalka dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka waxa uu keeni doonaa xanuun ama waxyeelo laxaad leh.

ama

Waxa aan rabaa in dib-u-dhaqaajinta wadnaha iyo sambabka la igu dayo haddii wadnahayga ama neefsashadaydu joogsato.

3. Doorashada Daweynta ama La-tacaalista

Waxa aan halkan soo raaciyay ikhtiyaaradayda daweynta ee ku saabsan xaaladayda ama xaaladahayga caafimaad ee gaarka ah. Hadaladani waxay sheegayaan doorashooyinkayga daweynta. Nooc daweyn kasta oo aan doorto, waxa aan fahamsan ahay inay ii socon doonto siinta dawooyinka xanuunka iyo nafisaad helidda, iyo waliba cunto iyo hooreyaal afka la iga siiyo haddii aan awoodo inaan wax liqo.

Qaybta 3: Rajooyinkayga iyo Rabitaanadayda (Ikhtiyaar)

Waxan rabaa in ehelkayga iyo dadka i jecel ogaadaan fikradahan iyo dareenadan soo socda:

1. Waxyaabaha nolosha iiga dhiga mid u qalanta inaan sii noolaado waa:

2. Waxa aan rumeysan ahay in aan noloshu istaahilin mid sii jirta marka ay jiraan waxyaabahan:

3. Dooroshooyinkayga ku saabsan daweyn ama la-tacaalis gaar ah, haddii ay jiraan (waxa tan ku jiri kara rabitaanadaada ku saabsan mishiinada neefsashada, sifeynta kaadida (dialysis), antibiyootiko, quudinta tuubo la isticmaalayo, iwm.):

4. Fikradahayga iyo dareenadayda ku saabsan sida aan rabo inaan u dhinto iyo goobta aan rabo inaan ku dhinto waa:

5. Haddii aan dhimasho ama geeri ku dhowaado, waxan aan rabaa in dadka i jecel oggaadaan inaan jecelahay in la ii qabto waxyaabahan ah nafisaad ama xanuun-yareyn iyo taageero (hawlgalo cibaadaysi, tukasho, muusig, iwm.):

6. Diintaydu waa:

Waxan ahay _____ diin ahaan, waxana aan xubin ka ahay _____ oo ah beel ama jimciyad diineed (magaalo) _____. Fadlan isku day inaad ogeysiisid geeridayda oo aad abaabushid si ay u qabtaan tacsidayda/xuskayga/aasidayda. Waxan jecelahay, hadday suurtoagal tahay, in tacsidayda ay ku jiraan kuwan (dad, muusig, hawlgalo cibaadaysi, iwm.):

7. Deeqid xubin jidhayga ah (waxba ha ku qoran haddii aanad wax doorasho ah sameynaynin):

_____ **Waxan rabaa inaan deeq u bixiyo** indhahayga, unugyo iyo/ama xubnaha jidhkayga, haddii ay suurtoagal tahay. Rabitaanadayda gaarka ah waa (hadday jiraan):

_____ **Ma rabo inaan deeq u bixiyo** indhahayga, unugyo iyo/ama xubno jidh.

NAME, DOB, MRN

- 7 -

8. Rabitaano/fariimo kale:

Qaybta 4: Awood Sharci

Marka la fiiriyo sharciga Minnesota, waa inaad dokumentigan ku hor saxeexdid oo ku hor taariikheysid laba markhaati ama nootaayo dadweyne (notary public). **Deganeyaasha Wisconsin waa inay dokumentigan ku hor saxeexaan oo ku hor taariikheeyaan laba markhaati. (Gudaha Wisconsin, Shaqaalaha Bulshada iyo wadaadada ayaa kaligood ah bixiyeyaasha daryeel caafimaad ee noqon kara markhaati.)**

Aniga oo xor ah ayaan sameeyay dokumentigan; waxan u fikirayaa si cad, waxana uu dokumentigani sheegayaa rabitaanadayda ku saabsan go'aamadayda daryeel caafimaad ee mustaqbalka:

Saxeex: _____ Taariikh: _____

Haddii aanan saxeexi karin magacayga, waxa aan weydiisanayaa qofka soo socda inuu ii saxeexo: _____

Saxeexa (qofka la weydiisto inuu saxeexo): _____
Taariikh: _____

Cadeynta Markhaatiyada: Aniga ayaa shakhsiyan shaahid ka ahaa ama arkayay saxeexidda dokumentigan. Waxa aan cadeynayaa in dokumentigani aanuu ii magacaabin inaan noqdo wakiil daryeel caafimaad.

Haddii aan ahay bixiye daryeel caafimaad ama shaqaale ka tirsan bixiye daryeel caafimaad oo daryeel toos ah siinaya qofka kor ku qoran, waa inaan xariiqdan ku qoraa xuruufta ugu horeysa saddexdayda magac ama magacyadayda (initials): _____. Waa in ugu yaraan hal markhaati aanuu ahayn daryeel bixiye ama shaqaale ka tirsan daryeel bixiye oo daryeel toos ah bixinaya maalinta dokumentigan la saxeexo. **Markhaatiyada Wisconsin qofka kor ku qoran lama lahaan karaan xidhiidh ah dhiig, guur, korsasho ama wehelnimo qoys, maalka qofka kuma lahaan karaan sheegasho ama si toos ah dhaqaale ahaan mas'uul uguma noqon karaan daryeelkooda.**

Markhaatiga Koobaad:

Saxeex: _____ Taariikh: _____

Magaca oo ah xuruuf kala go'an

Adrees _____

Markhaatiga Labaad:

NAME, DOB, MRN

- 9 -

Saxeex: _____ Taariikh: _____

Magaca oo ah xuruuf kala go'an

Adrees _____

Nootaayo Dadweyne:

Aniga hortayda _____ (taariikh), _____ (magac) waxa uu qiray saxeexiisa ama saxeexaada ku qoran dukumentigan ama waxa uu qiray inuu awood u siisay ama u siisay qofka saxeexaya dukumentigan inuu wakiil ahaan ugu saxeexo. Ma ahi qof dukumentigani u magacaabay wakiil daryeel caafimaad.

Saxeexa nootaayada: _____

Shaambadda Nootaayada:

Qaybta 5: Talaabooyinka Xiga

Imminka mar haddii aad buuxisay dardarankaaga daryeel caafimaad, waa inaad sidoo kale qaadid talaabooyinka soo socda.

- U sheeg qofka aad u magacawday inuu kuu noqdo wakiil daryeel caafimaad, haddii aanad taa hore u sameynin. U hubso in qofkaasi awoodo inuu mustaqbalka kuu qaban karo shaqadan muhiimka ah.
- Koobi ah dardarankaaga daryeelka caafimaadka sii wakiilkaaga daryeel caafimaad.
- La hadal qoyskaaga intiisa kale iyo saaxiibada kuu dhow ee laga yaabo inay arrimahaaga lug ku yeeshaan haddii aad qabtid cudur ama dhaawac culus. U hubso inay yaqaanaan qofka uu yahay wakiilkaaga daryeel caafimaad, iyo waxa ay yihiin rabitaanadaadu.
- Dhakhtarkaaga sii koobi ah dardarankaaga daryeel caafimaad. U hubso in la fahmo rabitaanadaada oo la raaci doono.
- Koobi ah dardarankaaga daryeel caafimaad ku hayso meel si fudud looga heli karo.
- Haddii aad tagtid cisbitaal ama hoy daryeel, sii qaado koobi ah dardarankaaga daryeel caafimaad oo weydiiso in lagu daro diiwaankaaga ama faylkaaga caafimaadka.
- Dib u fiiri rabitaanadaada daryeel caafimaad wakhti kasta oo lagu sameeyo baadhis jidh ama markasta oo mid kasta oo ah kuwan dhacaan:
 - Toban sanno oo cusub – marka toban sanno oo cusub u bilaabmaan nololshaada.

- Geeri – markasta oo dhimasho ama geeri ku dhacdo qof gacalkaaga ah ama aad jeceshay.
- Furitaan – marka uu kugu dhaco furitaan ama isbeddel qoys oo weyn oo kale.
- Cilad-sheegid – marka lagugu sheego xaalad caafimaad oo culus.
- Hoos-u-dhac – marka xaalad caafimaad oo aad qabtay si weyn u sii xumaato ama ka sii darto, gaar ahaan marka aanad awoodin inaad kaligaa noolaatid.

Koobiyo ah dokumentigan waxa la siiyay:

Wakiilka Daryeel Caafimaad ee Koobaad – Magac:

Teleefon: _____ Teleefon Gacan/Moobil:

Wakiilka Daryeel Caafimaad ee Beddelka ah – Magac:

Teleefon: _____ Teleefon Gacan/Moobil:

Bixiye Daryeel Caafimaad/Xarun:

Magac: _____ Teleefon:

Magac: _____ Teleefon:

Magac: _____ Teleefon:

Haddii rabitaanadaadu is beddelaan, buuxi foom dardaraan daryeel caafimaad oo cusub oo u sheeg wakiilkaaga, qoyskaaga, dhakhtarkaaga, iyo qof kasta oo koobi ka haysta waraaqihii hore ee dardaarankaaga daryeel caafimaad.